







## морозильник вытовой электрический

AKAI PFE-2211D\*

Руководство по эксплуатации





## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с приобретением продукции АКАІ, которая отличается современным дизайном, надежным качеством и функциональностью. Мы надеемся, что наша продукция станет Вашим спутником на долгие годы.

Для максимально безопасной и эффективной эксплуатации холодильной техники, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

### СОДЕРЖАНИЕ

Слово к покупателю	2
Общие указания	3
Технические данные	4
Основные части морозильника	5
Меры предосторожности	7
Устройство морозильника	8
Порядок установки и подготовки морозильника к работе	9
Эксплуатация морозильника	10
Уход за морозильником	12
Техническое обслуживание	14
Указания по утилизации	15
Правила хранения и транспортировки	15
Возможные неисправности и методы их устранения	16



- 1.1 ВНИМАНИЕ! Перед эксплуатацией морозильника внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Надежная и экономичная работа морозильника зависит от соблюдения приведенных в руководстве указаний.
- 1.2 Морозильник предназначен для замораживания, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в домашних условиях.
- 1.3 Морозильник предназначен для эксплуатации в кухонных помещениях.
- 1.4 Морозильник работает от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц, напряжением (220 ± 22) В, и предназначен для установки в помещениях с температурой от 16 до 32°C.
- 1.5 При напряжении электросети 127 В включить морозильник в сеть можно только с повышающим трансформатором мощностью не менее 630 Вт.
- 1.6 Морозильник заправлен экологически чистым хладагентом R600a.
- 1.7 При покупке морозильника проверьте его работоспособность и комплектность, отсутствие механических повреждений, наличие штампа магазина и даты продажи в гарантийной карте и на отрывных талонах на техническое обслуживание и гарантийный ремонт.
- 1.8 Морозильник устанавливается и включается в сеть механиком магазина или самим потребителем.
- При установке морозильника механиком, в случае необходимости, производятся регулировочные работы.
- При нарушении потребителем правил, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, морозильник гарантийному ремонту не подлежит.
- 1.10 Конструкция морозильника постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.



## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование параметров и размеров	AKAI PFE-2211D*
Габаритные размеры, мм высота ширина глубина	1300 600 607
Общий объем морозильника, дм $^3$	210
Объем для хранения замороженных продуктов, дм <sup>3</sup>	183
Номинальная потребляемая мощность, Вт	150
Температура в режиме хранения, °C, не выше, в отделениях, маркированных: (***), *(***)	минус 18 минус 12
Мощность замораживания, кг/сут, не менее	14
•Расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт.ч/сут., не более	0,71
Класс энергетической эффективности	A
Масса, кг, не более	51
Допустимый уровень звука, дВа	40
Содержание серебра, г	5 <b>,</b> 5668

<sup>•</sup> Определение суточного расхода электроэнергии производится в испытательном центре «СОЮЗ», г.Казань

В наименовании холодильника «\*» обозначает цвет: «-» – белый; R  $\,-\,$  красный (розовый); G  $\,-\,$  зеленый (салатовый); В  $\,-\,$  синий (голубой); S  $\,-\,$  стальной (серебристый); V  $\,-\,$  коричневый (бежевый).



## 3. ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ МОРОЗИЛЬНИКА

<b>№</b> поз.	Комплектующие	Количество, шт.
		AKAI PFE-2211D*
	Морозильник	
1	Панель (**)	1
2	Панель (***)	1
3	<ul><li>Корзина верхняя *(***)</li></ul>	2
4	Корзина нижняя (***)	1
5	Лопатка	1
6	Ванночка для льда	1
7	Прокладка	2
	Гарантийная карта	1
	Руководство по эксплуатации	1
	Упаковка	1

## Примечание:

• Допускается замена корзины верхней на панель (указанной маркировки) с прокладкой



Модель: AKAI PRE-2211D\*

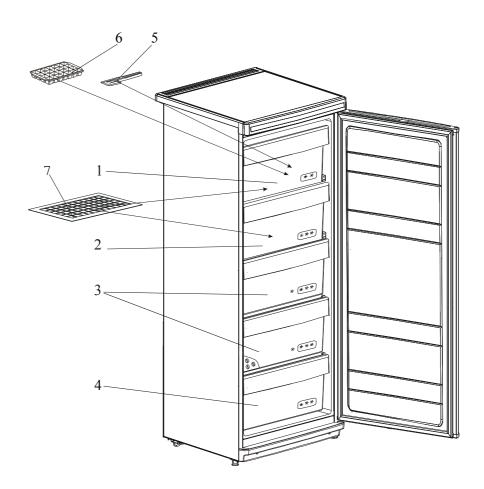
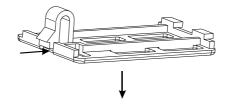


Рис.1 Расположение съемных деталей морозильника

#### 4.МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 4.1 Морозильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом
- 4.2 Перед включением в сеть проверьте, не повреждена ли видимая часть изоляции электропроводки. При повреждении изоляции вызовите мастера обслуживающей организации.
- ВНИМАНИЕ! Для обеспечения пожарной безопасности запрещается использовать для подключения морозильника к электрической сети многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения), переходники и удлинительные шнуры.
- 4.3 При появлении во время эксплуатации признаков замыкания электропроводки на корпус (пощипывание при касании металлических частей) немедленно отключите от сети холодильник и вызовите механика обслуживающей организации.
- 4.4 Запрещается прикасаться одновременно к морозильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовые плиты, радиаторы отопления, водопроводные краны и т.п.)
- 4.5 Запрещается эксплуатация морозильника в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них хотя бы одного из следующих условий:
- особой сырости или токопроводящей пыли (помещение, в котором относительная влажность воздуха выше 75%, когда потолок, стены, пол и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой);
- химически активной среды (помещение, в котором постоянно или длительно содержатся пары или образуются отложения, действующие разрушающе на изоляцию и токопроводящие части электрооборудования);
- токопроводящих полов (металлических, земляных, железобетонных и т.п.).

- 4.6 В процессе эксплуатации морозильника строго следите за исправностью системы для отвода талой воды, не допускайте засорения системы. Не допускается эксплуатация морозильника без сосуда для сбора талой воды.
- 4.7 В процессе эксплуатации или уборки морозильника не допускается попадание влаги на компрессор, пускозащитное реле, а также на токоведущие части, расположенные в верхней части морозильника под сервировочной поверхностью.
- **ВНИМАНИЕ!** ВКЛЮЧАТЬ МОРОЗИЛЬНИК В ЭЛЕКТРОСЕТЬ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПОЛНОГО ВЫСЫХАНИЯ ВЛАГИ.
- 4.8 Отключайте морозильник от электросети на время уборки его внутри и снаружи, перемещения его на другое место, мытья пола под ним, устранения неисправностей.
- 4.9 Запрещается устанавливать в морозильник электрическую лампу освещения мощностью более 15 Вт. При замене лампы отключите морозильник от электросети. Освободите фиксатор плафона, сдвинув его от края к центру (см. рисунок). Подцепив плафон торцевой отверткой, потяните его вниз и снимите. Замените лампу. Установите плафон, вставив сначала выступы в окно кронштейна со стороны патрона лампы, а затем слегка нажмите на другую сторону плафона, чтобы фиксатор вошел в окно кронштейна.





4.10 По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.

#### ВНИМАНИЕ!

В морозильнике содержится в незначительном количестве хладагент изобутан (R600a), который представляет собой природный газ, не загрязняющий окружающую среду, но легковоспламеняющийся. Поэтому при транспортировании и установке морозильника следите за тем, чтобы ни один из элементов контура, по которому циркулирует хладагент, не был поврежден. При наличии подобных повреждений, в помещении, в котором находится морозильник, не следует пользоваться открытым пламенем или другими источниками воспламенения до тех пор, пока это помещение не будет проветрено.

не используйте электрические приборы внутри морозильника.

При продаже, сдаче другому владельцу или на утилизацию, информируйте, что морозильник заправлен хладагентом R600a.

#### 5. УСТРОЙСТВО МОРОЗИЛЬНИКА

- 5.1 Морозильник выполнен в виде напольного шкафа с сервировочной поверхностью, внутри которого расположены:
  - 1) зона замораживания «\*(\*\*\*)»;
  - 2) зона хранения, состоящая из двух отделений, маркированных (\*\*\*)» и отделения, маркированного (\*\*)».
- 5.2 Температурный режим в морозильнике устанавливается поворотом ручки терморегулятора и поддерживается автоматически.
- 5.3 В верхней части наружного шкафа установлена панель с органами управления, индикации и освещения. Световые индикаторы сигнализируют о наличии напряжения, о включении режима замораживания. Переключение с режима на режим производится переключателем.
- 5.4 Герметизация дверного проема морозильника осуществляется эластичным уплотнителем с магнитной вставкой
  - После закрывания двери теплый воздух, попавший в камеру морозильника из окружающего помещения, быстро охлаждается и в камере образуется небольшое разрежение (пониженное давление), вследствие чего дверь может открываться с большим усилием. Повторно открывать дверь морозильника рекомендуется не ранее чем через 3-5 минут после ее закрывания.
- 5.5 Теплоизоляция холодильника пенополиуретан.
- 5.6 Для обеспечения перемещения морозильника предусмотрены катки.
- 5.7 Конструкция морозильника предусматривает возможность перенавески двери для левостороннего открывания.



#### 6. УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 6.1 Снимите упаковку с морозильника.
- 6.2 Установите морозильник на полу, регулируя опоры.
- 6.3 Удалите клеящие ленты и распорки, удерживающие подвижные части морозильника от смещения при транспортировании.
- 6.4 Чтобы двери морозильника закрывались самопроизвольно, установите его с небольшим наклоном назад (рекомендуемое отклонение верхнего края двери от нижнего по горизонтали составляет 10-15 мм), регулируя опоры (рис.1).
  - После регулировки застопорите опоры пластмассовыми гайками, прикручивая их с натягом к шкафу.
- 6.5 При перестановке морозильника на другое место, переднюю его часть слегка приподнимите, чтобы опоры не касались пола, и передвигайте морозильник на катках.
  - **Категорически запрещается** перемещать морозильник, держась за конденсатор, расположенный на задней стенке шкафа.
- 6.6 Для более удобного размещения морозильника в интерьере кухни в его конструкции предусмотрена возможность перенавески двери для левостороннего открывания. При необходимости это может выполнить механик обслуживающей организации за отдельную плату по прейскуранту.
- 6.7 Перед эксплуатацией камеру морозильника и комплектующие изделия вымойте теплой мыльной водой с питьевой содой (1 ч. ложка питьевой соды на 1 л воды), насухо вытрите мягкой тканью и тщательно проветрите.
- 6.8 В целях устранения специфического запаха, который может возникнуть в результате длительного хранения неработающего морозильника в закрытом состоянии, в первый месяц эксплуатации еженедельно промывайте внутренние поверхности и комплектующие изделия морозильника и проветривайте в соответствии с п. 6.7.

- 6.9 Морозильник следует устанавливать вдали от источников тепла, в месте, недоступном для прямых солнечных лучей.
  - Запрещается устанавливать морозильник в нишу или встраивать его в мебель, а также перекрывать отверстия решетки, расположенной на задней стороне сервировочной поверхности.
- 6.10 Морозильник, находившийся на холоде, перед включением в электросеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 8 часов.
- 6.11 Перед включением морозильника проверьте соответствие напряжения, указанного на табличке морозильника, напряжению в сети.



#### 7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 7.1. Многолетняя и безотказная работа морозильника во многом зависит от правильной эксплуатации и ухода за
  - Повторное включение морозильника в электросеть необходимо производить не ранее чем через пять минут после его принудительного отключения.
- 7.2 Подключение морозильника к электрической сети осуществляется штепсельной вилкой сетевого шнура. В момент пуска и остановки моторкомпрессора возможно незначительное содрогание корпуса морозильника. Загоревшаяся зеленая индикаторная лампа (рис.2) на панели свидетельствует о том, что морозильник включен в электросеть. Желтая индикаторная лампа горит при работе морозильника в режиме замораживания. Индикаторные лампы загораются в течение 10 секунд.
- 7.3. Температурный режим в морозильнике устанавливается путем поворота ручки терморегулятора до выбранного по шкале температурного режима.
  При этом:
  - «1» соответствует режиму наименьшего холода,
  - «5» режиму наибольшего холода. Оптимальный температурный режим хранения продуктов подбирается в зависимости от загрузки морозильника и температуры окружающей среды.

Первоначально ручку терморегулятора установите в положение «3».

Продукты рекомендуется загружать в морозильник через 4 часа после включения. Время выхода морозильника в режим, т.е. до первой остановки компрессора, примерно 24 часов при эксплуатации морозильника в строгом соответствии с настоящим руководством эксплуатации. В процессе ПО эксплуатации Вы можете регулировать температуру следующим образом, для понижения температуры в морозильнике поверните ручку терморегулятора по часовой стрелке, для повышения - против часовой стрелки. Если Вы хотите сократить время замораживания продуктов, то можете использовать режим замораживания. Режим замораживания включается нажатием клавиши переключателя 4 (рис.2) «от себя». При этом загорается индикаторная лампа 3 (рис.2).

- В режиме замораживания обеспечивается достижение низких температур за короткое время вследствие непрерывной работы компрессора.
- 7.4 После замораживания продуктов морозильник переведите на режим хранения, нажав клавишу переключателя «на себя». При этом лампа 3 гаснет.

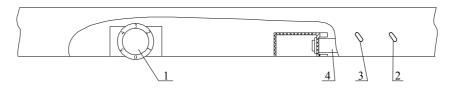


Рис.2. Схема расположения приборов управления и сигнализации 1— ручка терморегулятора; 2— зеленая индикаторная лампа; 3— желтая индикаторная лампа; 4— переключатель



- **ВНИМАНИЕ!** НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ МОРОЗИЛЬНИК В РЕЖИМЕ ЗАМО-РАЖИВАНИЯ БОЛЕЕ 24 ЧАСОВ.
- 7.5 Оттаивать морозильник следует 2-3 раза в год, приурочивая этот процесс ко времени, когда в морозильнике мало продуктов.
- 7.6 Для оттаивания морозильника необходимо:
  - отключить его от сети;
  - вынуть из него продукты, завернуть их в несколько слоев плотной бумаги и положить в прохладное место;
  - установить для сбора талой воды в нижнюю часть морозильника корзину нижнюю:
  - вынуть корзины, панели\*;
  - оставить дверь морозильника открытой;
  - произвести уборку морозильника в соответствии с п.6.7.
  - \* Примечание. Поверните в панель на себя на 90°, приподнимите правый край и выньте панель из кронштейна.
- 7.7 При образовании незначительного снегового покрова на внутренних поверхностях морозильной камеры его можно удалить с помощью лопатки (рис.1), не приурочивая это к моменту оттаивания морозильной камеры.
- ВНИМАНИЕ! НЕ УДАЛЯЙТЕ СНЕГОВОЙ ПОКРОВ ПРИ ПОМОЩИ ОСТРЫХ И ТВЕРДЫХ ПРЕДМЕТОВ, ИМИ МОЖНО ПОВРЕДИТЬ ИСПАРИТЕЛЬ.
- 7.8 Морозильник при необходимости может быть выключен на любой срок. При этом:
  - отключить его от электросети;
  - тщательно промыть и насухо протереть;
  - весь период консервации дверь морозильника должна быть приоткрыта во избежании появления запаха в камере;
  - периодически один раз в 1-2 месяца включите морозильник на несколько минут для смазки компрессора.

- Нельзя применять при уборке морозильника какие-либо порошки, пасты и щелочные растворы.
- 7.9 Примерно один раз в год очищайте от пыли конденсатор, расположенный на задней стенке морозильника. Для этой цели рекомендуется использовать щетку или пылесос.



#### 8. УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ

- 8.1 Замораживание продуктов.
- 8.1.1. Масса разовой загрузки продуктов не должна превышать 14 кг.

Необходимо помнить, что с увеличением массы разовой загрузки, увеличивается время замораживания, снижается качество замороженных и хранимых продуктов.

- 8.1.2. При замораживании большого количества продуктов рекомендуется переключатель установить в положение «замораживание» за 4-5 часов до укладки продуктов для получения в камере более низкой температуры, которую можно достичь за это время. При этом терморегулятор должен быть включен и может находиться в любом положении.
- 8.1.3. При замораживании продуктов в морозильнике, работающем в установившемся режиме, допускается переключение морозильника на режим «замораживание» после укладки продуктов.
  - В этом случае время замораживания массы продуктов первой закладки увеличится.
- 8.1.4 Переключатель в положении «замораживание» должен находиться в течение всего периода замораживания. Примерно через 24-30 часов после последней загрузки морозильника продуктами переключатель переключается на режим «хранение».
- 8.1.5. Продукты, предназначенные для замораживания, размещаются равномерно на полках зоны «замораживания», маркированный «\*(\*\*\*)».
- 8.1.6. Продукты, предназначенные для замораживания, подвергаются обработке в такой последовательности: отбор продуктов, мойка, удаление несъедобных частей, подсушивание, расфасовка и упаковка.

Продукты (мясо, рыбу, ягоды, овощи, фрукты) необходимо осмотреть:

- гнилые, пораженные сельско-

- хозяйственными вредителями плоды, ягоды, фрукты, зелень исключить, оставляя неповрежденные, неперезревшие продукты;
- с поверхности мяса, рыбы, птицы удалить остатки оберточной бумаги, мелкие косточки и т.д.;
- срезать заветренные участки, произвести потрошение (птица, рыба). тщательно промыть Продукты проточной холодной водой до полного удаления с поверхности всех видимых загрязнений, а продукты растительного происхождения (овощи, фрукты, ягоды) дополнительно промыть горячей водой. У овощей, фруктов, ягод удалить веточки, чашелистики и плодоножки и т.п., не нарушая при этом целостности плода, не повреждая его поверхность. Продукты уложить на чистое, сухое полотенце или другую хорошо впитывающую воду ткань и выдержать при комнатной температуре:
- 1-2 часа продукты растительного происхождения:
- 10-15 минут мясопродукты, птицу, рыбу. Крупные овощи и фрукты вытереть сухим полотенцем.
- 8.1.7 В ходе подготовки продуктов к замораживанию их необходимо нарезать в целях более плотной укладки в пакеты. Нельзя укладывать продукты большими кусками или массами, т.к. в этом случае увеличится время замораживания и ухудшается качество продукта.

Заполненные продуктами пакеты формируются в виде блоков. Чем тоньше пакет, тем интенсивнее замораживание, чем плотнее укладка продуктов, тем выше качество замороженного продукта, дольше его сохранность.

Продукты должны быть упакованы в полиэтиленовые пакеты, целлофан, алюминиевую фольгу или закрытые емкости. Это предотвращает высыхание продуктов и передачу запахов от одного продукта к другому.

Упаковочный материал должен быть неповрежденным. Нельзя использовать для замораживания жидкости стеклянные емкости.



Рекомендуется указывать на каждой упаковке наименование продукта, дату загрузки в отделение морозильника. Максимальное количество продуктов (мощность замораживания) в кг, которое может быть заморожено в течение 24 часов при температуре окружающего воздуха плюс 25°C, указано в п.8.1.1.

- 8.1.8. Продукты, готовые для замораживания и хранения, можно располагать в один или два ряда – для обеспечения замораживания за сутки.
- 8.1.9. Для замораживания следующей массы продуктов уже замороженные продукты извлечь из отделений «замораживания» и переложить в отделения зоны «хранение».

После переключения переключателя на режим «хранение» продукты последней закладки можно оставить на хранение в зоне «замораживания».

- 8.1.10. Предварительно замороженные продукты можно хранить в любом отделении, маркированном «\*\*\*». Отделение морозильника, маркированное «\*\*», предназначено для непродолжительного хранения продуктов (1-2 недели).
- 8.2 Хранение продуктов.
- 8.2.1 При хранении продуктов, замороженных в домашних условиях, следует соблюдать сроки хранения, указанные ниже.

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТОВ	СРОКИ СОХРАННОСТИ МЕСЯЦЫ, НЕ БОЛЕЕ
Ягоды	10 - 12
Овощи	10 - 12
Говядина	10-12
Баранина	8-10
Телятина	6
Свинина	3
Внутренности	3
Домашняя птица	3-6
Рыба (нежирная)	6-8
Рыба (жирная)	2-4
Готовые блюда	1-2
Изделия из теста	2-4

При хранении продуктов, замороженных промышленным способом, необходимо соблюдать сроки хранения, указанные на упаковке.

Для обеспечения качественного хранения следует исключать соприкосновение замораживаемых и хранящихся продуктов, для чего необходимо своевременно перекладывать замороженные продукты на освобожденные места в корзинах.

Не рекомендуется повторно замораживать размороженные продукты. Повторное замораживание рекомендуется только после кулинарной обработки.

- 8.2.2. Не рекомендуется слишком часто открывать дверь, а также оставлять дверь морозильника открытой дольше, чем это необходимо для выполнения той или иной операции (положить продукты, взять их). Если это правило не соблюдается, на полках испарителя образуется иней, который ухудшает замораживающую способность морозильника и увеличивает расход электроэнергии.
- 8.2.3. При кратковременном перерыве в подачах электроэнергии открывать дверь морозильника не рекомендуется. При полной загрузке морозильника непродолжительное отключение электроэнергии не оказывает существенного влияния на качество замороженных продуктов.
- 8.2.4. Не допускается помещать в морозильник жидкие продукты в стеклянной таре, прохладительные напитки и углекислотные жидкости в бутылках или закупоренных банках.
- 8.2.5. Не допускается класть в морозильник горячие и теплые продукты в любом режиме работы морозильника.
- 8.3 Приготовление пищевого льда. Ванночку для льда (рис.1) заполнить питьевой водой, не доливая до края 4-5 мм, и поместить в любом свободном месте морозильника, кроме нижней корзины. Лед может быть получен в



#### 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

любом режиме работы морозильника за 1,5 ч. Кубики льда отделяются после 5-6 мин. выдержки при комнатной температуре и помещаются в морозильник на хранение.

Для ускоренного приготовления льда ванночку для приготовления льда помещайте в отделение зоны «замораживания», маркированное «\*(\*\*\*)». Переключатель установите в положение «замораживание».

8.4 Размораживание продуктов.

Размораживание продуктов можно выполнять различными способами, в зависимости от вида продуктов и размера пакета.

Основные рекомендации:

- большие куски мяса, птицу, не вынимая из упаковки, размораживать в холодильной камере. Перед кулинарной обработкой на несколько часов оставить при комнатной температуре. Если у Вас есть СВЧ-печь рекомендуется размораживать в ней;
- небольшие (порционные) кусочки мяса, птицы оттаивать (частично размораживать) при комнатной температуре или готовить, не размораживая:
- рыбу размораживать в холодильной камере, не вынимая из упаковки;
- продукты, прошедшие кулинарную обработку (готовые блюда), требующие нагрева, подогревать, не размораживая; овощи опускать в кипящую воду без предварительного размораживания;
- фрукты и ягоды размораживать в холодильной камере на верхней полке или при комнатной температуре.

- 9.1. Морозильник устанавливается и включается в сеть самим потребителем или механиком торгующей организации (при наличии данного вида услуг).
  - При необходимости могут быть произведены регулировочные работы (устранение касания трубопроводов, регулировка двери).
- 9.2. В случае обнаружения в процессе эксплуатации неисправностей, которые не удается устранить в соответствии с рекомендациями, данными в разделе 12 настоящего руководства по эксплуатации, необходимо обратиться в мастерскую по ремонту бытовой холодильной техники (см.Приложение).
- 9.3. В течение гарантийного срока неисправности устраняются при предъявлении гарантийной карты.

Гарантийная карта содержит талон на техническое обслуживание и талоны на гарантийный ремонт.

Талон на техническое обслуживание холодильника заполняется и изымается механиком обслуживающей организации при устранении неисправностей без замены узлов и деталей.

Талоны на гарантийный ремонт заполняются и изымаются при устранении неисправностей путем замены узлов и деталей.

При изъятии талона требуйте от механика заполнения корешка талона и записи о произведенной работе.

9.4. Средний срок службы — 15 лет.



#### 10. УТИЛИЗАЦИЯ

- 10.1. Материалы, применяемые для упаковки морозильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно. Пожалуйста, отнесите упаковочные материалы (по окончании срока гарантии) в пункт сбора вторичного сырья.
- ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонном коробе или запутавшись в упаковочной пленке.
- 10.2. Морозильник, отслуживший свой срок, подлежит утилизации. Перед утилизацией морозильник необходимо привести в состояние непригодное для эксплуатации, т.е. вынуть вилку из розетки, отсоединить или отрезать сетевой шнур питания как можно ближе от места крепления.
- 10.3. При утилизации морозильника не допускайте повреждения трубопроводов во избежание неконтролируемого вытекания хладагента и масла. Содержащийся в холодильной системе хладагент должен утилизироваться специалистом.
- 10.4. Утилизация отслуживших свой срок морозильников должна проводится по правилам, действующим в вашей местности.

#### 11. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- 11.1. Морозильник необходимо хранить в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не выше 75% при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на морозильник.
- Транспортировать морозильник необходимо в вертикальном рабочем положении любым видом крытого транспорта.
  - Надежно закрепляйте морозильник, чтобы исключить любые возможные удары и перемещения его внутри транспортных средств.
- 11.3. При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать морозильник ударным нагрузкам, а также наклонять на угол более 30° от вертикали.



# 12. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправности, которые возможно устранить самостоятельно:

Неисправность	Вероятные причины	Методы устранения
Морозильник, включенный в электросеть, не работает.	Нет напряжения в электро- сети или контакта штеп- сельной вилки с розеткой. Поврежден шнур питания.	Проверить наличие напряжения в розетке электросети. Обеспечить контакт штепсельной вилки с розеткой. *Заменить шнур питания.
Отсутствует освещение морозильной камеры. При открытой двери лампа не горит, а морозильник работает.	Перегорела электрическая лампа освещения.	Отключите морозильник от сети. Замените электрическую лампу как указано в п.4.9. Включите морозильник.
Повышенный шум.	Неправильно установлен морозильник.  Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом морозильника или между собой.	Установить морозильник в соответствии с настоящим руководством. Устранить касание трубопроводов с корпусом морозильника или между собой.
Появление запаха в морозильнике.	Нерегулярная или недо- статочно тщательная уборка, несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребы-вание морозильника отключенным при плотно закрытой двери.	Проведите оттайку морозильника, тщательную уборку и проветрите морозильник в течение 3-4 часов, продукты под-готовьте к хранению и замораживани по рекомендациям, приведенным в разделе 8.

## ПРИМЕЧАНИЕ:

\* При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его агента.

В случае выявления других неисправностей обращайтесь в мастерскую по ремонту морозильников (см. Приложение). При работе морозильника имеются нормальные технологические шумы обусловленные

При работе морозильника имеются нормальные технологические шумы обусловленные работой холодильного агрегата и не влияющие на работу и надежность морозильника (щелчки в момент включения и отключения компрессора, журчащие звуки движения по трубам хладагента, легкое потрескивание, возникающее при замерзании воды на испарителе или в начале оттаивания льда).